

des Klosters zu engagieren. Erst vor diesem Hintergrund erhalten die Widmungsbriefe ihre Aktualität³²⁾.

Zum Schluß bleibt noch, auf Konsequenzen für die Überlieferungsgeschichte der GR hinzuweisen. Der von der Trecenser Handschrift überlieferte Text ist nicht eine zufällig auf den Kontinent gelangte Abschrift der ersten Rezension, sondern er muß, da T, und zwar als einziger bisher bekannter Textzeuge den Widmungsbrief an Kaiserin Mathilde überliefert, in irgendeiner Weise auf das Widmungsexemplar zurückgehen. Dieses Widmungsexemplar mag zu dem persönlichen Besitz gehört haben, den Mathilde bei ihrer Hochzeit mit nach Frankreich brachte, wo es, besonders sorgfältig ausgeführt, Vorlage und Ausgangspunkt einer isolierten und bisher nicht beachteten Tradition wurde.

Der Konvent des Klosters Malmesbury an König David von Schottland: überreicht die Gesta Regum Anglorum und bittet den König, als Nachfolger seiner verstorbenen Schwester, der Königin Mathilde, für das führerlose Kloster einzutreten.

(Winter 1126/27?)

Incipit epistola conventus Malmesberiensis ad regem David de gestis Anglorum.

Domino suo regi magnificentissimo et piissimo David conventus Malmesberie salutes et fideles orationes.

Generis vestri amplitudo et mentis in bonis magnitudo ad nos usque suavi manavit fama. Quapropter amorem vestrum in animos nostros rapuimus et prosperitati vite vestre certantibus votis favemus. Habet^{a)} enim^{b)} hoc virtus proprium, ut quamlibet graves difficultates, quamlibet remotas terrarum longinquitates perrumpat et bonos quosque in sui animi rationem^{c)} et favorem alliciat.

Amamus ergo^{d)} in vobis, quod dicitur, quia sitis alloquio dulcis, accessu non difficilis, cui sit naturale, vultus benignitate trepidos invitare, fastum regii supercilii morum comitate premere. Itaque, qui solus est rex omnium regum corda regens, constituens omnia transitoria preter bonitatis meritum, illa olim sanctitate famosam, regali virtute laudatam, omni honestate ornatam antecessorum vestrorum prosapiam vestro non immerito iure sublimavit regio. Quamvis enim genus mortalium pronius insideat pravitati et iuniores multo ardentius et <in>cautius senioribus semper in ea studeant, recessit a genere vestro huiusmodi omen infelicitatis. Cum vero solus habeamini tantorum regum et principum heres, non minus ipsis fundati estis fidei religione, potentie virtute, munificentie misericordia, morum stabilitate.

a) Habet — premere auch bei V (= c) animi rationem] amorem V.
Johannes de Vepria, s. Anm. 3). d) ergo fehlt V.

b) enim fehlt V.

³²⁾ Vergleichbare Widmungsbriefe wären u. a.: der Brief an Königin Mathilde, mit dem ihr die von ihr angeregte Vita ihrer Mutter, Margaretes von Schottland, überreicht wird (vgl. oben Anm. 16); der Brief an Mathilde Imperatrix, den Hugo von Fleury seinen „Actus Modernorum Regum Francorum“ (MGH Script. 9 S. 376 f.) voranschickt; die Widmung der „Historia Regum Britanniae“ des Galfred von Monmouth an Robert von Gloucester (ed. Jacob H a m m e r 1951); daß der Auftraggeber vor der Fertigstellung starb, ist auch der Fall bei Dudo von St. Quentin „De moribus et actis primorum Normanniae ducum“ (Migne PL 141 Sp. 609—614).